

## تأملی بر «عوامل رافع مسئولیت کیفری» در چارچوب اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری

\* هیبت‌الله نژندی‌منش

### چکیده

بخشی از حقوق کیفری در هر نظام حقوقی، عوامل رافع مسئولیت کیفری و عوامل موجهه جرم است. در حقوق بین‌المللی کیفری، به عنوان یک نظام نوپا نیز به این مسئله توجه شده است؛ بهویژه در چارچوب اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، عوامل رافع مسئولیت کیفری و عوامل توجیه‌کننده جرم نیز پیش‌بینی شده است. البته در این سند مهم، بین این دو دسته عوامل، تفکیک نشده است. بر مبنای تقسیم‌بندی علمی که از این عوامل صورت می‌گیرد می‌توان گفت اختلال روانی (جنون)، مستی، اشتباه و اکراه/اضطرار از عوامل رافع مسئولیت کیفری هستند. اساسنامه در کنار این عوامل، به عوامل توجیه‌کننده جنایت، مثل دفاع مشروع و اوامر مافوق نیز پرداخته است. برخی از این عوامل به صورت مطلق، و برخی دیگر، تحت شرایط خاصی رافع مسئولیت کیفری هستند. در این نوشتار، با تمرکز بر اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری - به عنوان مهم‌ترین سند مدون حقوق بین‌المللی کیفری - به بررسی عوامل رافع مسئولیت کیفری (جنون، مستی، اشتباه و اکراه) در حقوق بین‌المللی کیفری پرداخته شده است. شناخت دقیق عوامل رافع مسئولیت کیفری، نیازمند توسعه دکترین و رویه قضایی است.

### واژگان کلیدی

عوامل رافع مسئولیت کیفری، حقوق بین‌المللی کیفری، دیوان بین‌المللی کیفری، اکراه، جنون، مستی

## مقدمه

بخشی از حقوق بین‌المللی کیفری - آن‌گونه که در اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری (۱۹۹۸) (ماده ۳۱) آمده، «عوامل رافع مسئولیت کیفری»<sup>۱</sup> است که کمتر مورد توجه قرار گرفته است. با تشکیل دادگاه‌های بین‌المللی کیفری برای یوگسلاوی سابق (۱۹۹۳)<sup>۲</sup> و روآندا (۱۹۹۴)<sup>۳</sup> انتظار می‌رفت که ابعاد مختلف و مسائل متعدد مربوط به این عوامل در رویه دادگاه‌های مذبور، بررسی و تحلیل و به این طریق، به بسیاری از پرسش‌های مربوطه پاسخ داده شود.<sup>۴</sup> اما به دلایل متعددی این مهم حاصل نشد. از جمله این دلایل، دیدگاهی است که بر اساس آن، پیش‌بینی چنین عواملی برای امحای مسئولیت کیفری مرتكبان جنایات وحشیانه علیه بشریت... در قبال جرایم‌شان، به طور مؤثر به آن‌ها کمک کرده، بنا بر عوامل مذبور، مجازات اعمال نشود.<sup>۵</sup> به علاوه، چنین دیدگاهی باعث شد تا بحث از دفاعیات، به طور کلی، و عوامل رافع مسئولیت کیفری، به طور خاص، نوعی جانب‌داری از متهمان جنایات بین‌المللی قلمداد شود.

حقوق بین‌المللی کیفری، از جمله در صدد آن است تا از طریق اعمال مجازات، هم مرتكب را اصلاح و هم از ارتکاب جنایات بین‌المللی پیشگیری کند. اما قبل از آن باید مسئولیت کیفری مرتكب محرز شود. اصولاً مسئولیت کیفری، زمانی محرز می‌شود که عنصر مادی و روانی لازم برای جنایت وجود داشته باشد. در برخی موارد، ممکن است به رغم ارتکاب عنصر مادی جرم، درنتیجه دلالت برخی از عوامل، عنصر روانی لازم برای ارتکاب جرم زایل شود. درنتیجه، فرد از مسئولیت کیفری مبرا شود. همچنین گاهی ممکن است به خاطر وجود عوامل موجهه جنایت، مجرم مجازات نشود. ذکر این نکته لازم است که در اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، تفکیکی بین عوامل رافع مسئولیت کیفری و عوامل موجهه جنایت صورت نگرفته است. همه عوامل، تحت عنوان عوامل زایل‌کننده مسئولیت کیفری ذکر شده است. به همین دلیل، در این نوشتار، صرفاً عوامل رافع مسئولیت کیفری بحث خواهد شد.

نظر به مباحث پیش‌گفته، پرسش اصلی نگارنده این است که در چارچوب اساسنامه دیوان بین‌الملل کیفری، «عوامل رافع مسئولیت کیفری» کدام‌اند و شرایط استناد به عوامل مذبور، دامنه کاربرد و آثار هریک چیست؟ بنابراین، لازم است تا ابتدا مفهوم عوامل رافع مسئولیت کیفری بررسی شود. پس از آن، جایگاه این عوامل در اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری بررسی می‌شود.

**1.** Grounds for Excluding Criminal Responsibility

**2.** Security Council Res. 827, 1993.

**3.** Security Council Res. 955, 1994.

**۴.** اوامر مافوق را می‌توان استثنایی بر این گرایش دانست چرا که تا حد زیادی در رویه قضایی و دکترین، دفاع دستور مافوق، بحث شده است.

**۵.** Eser, Albin, "Defences in War Crimes Trials", in Yoram Dinstein and Mala Tabori (eds.), *War Crimes in International Law*, Kluwer Law International, The Hague, 1996, p. 251.

لازم به ذکر است که در این نوشتار به دفاعیات در معنای عام کلمه و همچنین موضوعاتی از قبیل مصونیت، صغر،<sup>۶</sup> منع محاکمه مجدد یا مرور زمان پرداخته نمی‌شود.<sup>۷</sup>

## ۱. نکات مقدماتی

پیش از آنکه به طور دقیق و مفصل به بحث درمورد عوامل رافع مسئولیت کیفری در چارچوب اساسنامه پرداخته شود، لازم است تا نکات مقدماتی از قبیل مفهوم عوامل رافع مسئولیت کیفری، مسئله بار اثبات و جایگاه عوامل مزبور در اساسنامه بررسی شود.

### ۱-۱. مفهوم عوامل رافع مسئولیت کیفری

در مفهوم کلی می‌توان عوامل رافع مسئولیت کیفری را زیرمجموعه «دفاعیات» به طور کلی دانست. در حقوق بین‌المللی کیفری، مفهوم «دفاع»، نه واضح است و نه به طور صریح دارای معنای مستقل. «دفاع»، در ساده‌ترین معنای خود، بیانگر ادعایی است که متهم ارائه می‌دهد تا به وسیله آن بتواند از اتهام کیفری تبرئه شود. بنابراین، دفاعیات، دامنه گسترده‌ای دارد و فراتر از «عوامل موجه جرم»<sup>۸</sup> و عوامل رافع مسئولیت کیفری است. درنتیجه، مفهوم دفاعیات، گسترده است و می‌تواند شامل هرگونه توجیهی شود که دادستان، صحت آن را به اثبات نرسانده است. در نوشتار حاضر، به طور مشخص، درباره عوامل رافع مسئولیت کیفری بحث خواهد شد. منظور از عوامل رافع مسئولیت کیفری، ویژگی‌ها و شرایط مرتكب جرم است که مانع از قابلیت انتساب رفتار مجرمانه به وی می‌شود و درنتیجه، وی از نظر کیفری فاقد مسئولیت است و درنهایت، مجازات نمی‌شود.<sup>۹</sup> از منظر حقوق کیفری، مسئولیت کیفری زمانی محقق می‌شود که شخصی اقدام مجرمانه‌ای مرتكب شود که از نظر روانی به او قابل انتساب باشد.<sup>۱۰</sup> هنگامی که متهمی به عوامل رافع مسئولیت کیفری

۶. از نظر اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، دیوان صلاحیت رسیدگی به جنایات ارتکابی افراد حقیقی زیر ۱۸ سال را ندارد. (ماه ۲۶) بنا بر اصل تکمیلی بودن صلاحیت دیوان، درصورتی که دادگاه داخلی به جنایات پیش‌بینی شده در اساسنامه دیوان رسیدگی می‌کند، می‌تواند به جنایات افراد حقیقی زیر ۱۸ سال رسیدگی کند، منع مذکور در ماده ۲۶، صرفاً درمورد خود دیوان قبل اعمال است.

۷. این‌ها دفاعیاتِ مربوط به عمل متهم نیست بلکه دفاعیاتی است که در خصوص صلاحیت یا حق دادگاه برای محاکمه فرد به کار گرفته می‌شود. لذا این دفاعیات، دو مقوله جداگانه‌اند.

۸. منظور از عوامل توجیه‌کننده جرم، درحقیقت، شرایط و اوضاع واحوال عینی است که وصف مجرمانه را از رفتاری که در شرایط عادی جرم است، زائل می‌کند و درحقیقت، آن را به رفتار غیرقابل سرزنش تبدیل می‌کند. (حیبی‌زاده، محمدجعفر و حسین فخرینب؛ «مقایسه عوامل موجه جرم و عوامل رافع مسئولیت کیفری»، فصلنامه مدرس علوم انسانی، ۱۳۸۴، دوره ۹، ش ۳، ص ۳۹).

۹. همان، ص ۴۲.

۱۰. سلیمی، صادق؛ چکیله حقوق جزایی عمومی، جاودانه، ۱۳۹۳، ص ۱۴۵.

استناد می‌کند، وصف رفتار مجرمانه وی همچنان باقی است، اما به دلیل فقدان عنصر روانی لازم، از نظر کیفری نمی‌توان او را مسئول شناخت. در حقیقت، متهم با توصل به دفاعیات، تلاش می‌کند تا عنصر روانی اتهام را رد کند. در حقیقت، باوجود یکی از عوامل رافع مسئولیت کیفری، قدرت تمیز و تشخیص مرتکب از بین می‌رود. درنتیجه، عنصر قابلیت انتساب برای تحقق مسئولیت کیفری وجود ندارد.

در واقع، عامل رافع مسئولیت کیفری، بهمثابه دفاع معاف‌کننده، زمانی وجود دارد که خود اقدام مجرمانه است اما مرتکب را نمی‌توان به‌خاطر عملی که انجام داده سرزنش کرد زیرا وی نمی‌توانست غیرقانونی بودن عمل خود را تشخیص دهد یا رفتار خود را کنترل کند.<sup>۱۱</sup> در حقوق کیفری - همان‌گونه که در بند پیشین بیان شد - افزون بر عوامل رافع مسئولیت کیفری، عوامل توجیه‌کننده جرم نیز وجود دارد. هرچند این تمایز معقول است و گاهی حتی برای دستیابی به نتیجه عادلانه ضروری است، اساسنامه دیوان (به‌ویژه با تعییت از رویکرد حقوق سنتی کامن‌لا) این سؤال را بدون پاسخ می‌گذارد که آیا دفاع خاص، توجیه‌کننده است یا معاف‌کننده؟ اما به‌رغم اینکه متن اساسنامه دیوان، عوامل توجیه‌کننده جرم را از عوامل رافع مسئولیت کیفری تمایز نمی‌سازد، در هنگام تفسیر مقررات ذی‌ربط باید به فلسفه این تمایز توجه شود. این امر به‌ویژه درمورد دفاع اکراه/اضطرار در رابطه با کشتن افراد بی‌گناه، صادق است.<sup>۱۲</sup>

از حیث ماهیتی، عوامل رافع مسئولیت کیفری را باید از مصاديق دفاعیات ماهوی دانست نه دفاعیات شکلی. دفاعیات ماهوی به مسائل ماهوی، آن‌گونه که دادستان اراکه می‌دهد، اشاره دارد. تمام دفاعیات ماهوی بیانگر این ادعای است که عنصر مادی جرم، آن‌گونه که بر اساس عنصر قانونی لازم است، درحقیقت توسط متهم ارتکاب یافته است اما شرایطی وجود دارد که عنصر روانی را زایل می‌کند.

در مقابل، دفاعیات شکلی در پی اثبات این نکته است که برخی از قواعد آیین دادرسی کیفری به ضرر متهم نقض شده است و درنتیجه دادگاه نمی‌تواند به مرحله ماهوی محکمه وارد شود. تشخیص دفاعیات ماهوی از دفاعیات شکلی، همواره آسان نیست. اطاله دادرسی،<sup>۱۳</sup> منع محکمه مجدد، (ماده ۲۰ اساسنامه دیوان بین‌الملل کیفری) و مرور زمان (همان، ماده ۲۹)<sup>۱۴</sup> و عطف به مسابق نشدن قوانین کیفری (همان، ماده ۲۴) ازجمله مهم‌ترین دفاعیات شکلی است.

**11.** Cryer, Robert, Hakan Friman, Darryl; Robinson and Elizabeth, *An Introduction to International Criminal Law and Procedure*, 2nd edn, New York, Cambridge University Press. 2010, p. 403.

**12.** Ambos, Kai, "Defences in International Criminal Law", in Bertram S. Brown (ed.), *Research Handbook on International Criminal Law*, Cheltenham et al.: Elgar, 2011, p. 301.

**13.** Abuse of process

**۱۴.** بر اساس حقوق بین‌الملل عام، جرایم مندرج در اساسنامه دیوان، مشمول مرور زمان نیست. ن.ک: کتوانسیون ملل متحد 754 UNTS 73. و همچنین، ن.ک: ۱۹۸۶).

به رغم وجود تمایزات راچح در نظامهای حقوقی کامن‌لا و رومی-ژرمنی در خصوص دفاعیات، این تمایزات در اساسنامه دیوان وارد نشد.<sup>۱۵</sup> تدوین‌کنندگان اساسنامه بر کاربرد اصطلاح عام «مستشناکردن مسئولیت کیفری» توافق داشتند و از این‌رو از درج واژگان تمایز‌کننده بین این دو خودداری کردند. اینکه آیا این عدم درج، اثر حقوقی دارد یا نه، مسئله‌ای است که باید دید دیوان در عمل چگونه با آن برخورد می‌کند.

## ۱-۲. بار و معیار اثبات عوامل رافع مسئولیت کیفری

در این قسمت، پرسش اساسی این است که بار اثبات سبب یا عوامل رافع مسئولیت کیفری بر عهده چه کسی است؟ متهم، دادستان، یا هر دو؟ بنا بر «اصل برائت»، به عنوان اصل کلی حقوقی، وظیفه دادستان است تا بدون هرگونه شک معقولی، مجرمیت متهم را اثبات کند. این اصل در ماده ۶۶ اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری پیش‌بینی شده است. در مقابل، متهم، مسائل موضوعی مربوط به دفاع را مطرح می‌کند که منحصر به علم وی است. درنتیجه، متهم باید آن‌ها را اثبات کند.<sup>۱۶</sup> در نگاه اول به نظر می‌رسد که شق (ط) بند (۱) ماده ۶۷ با بار اثبات که در ماده ۶۶ پیش‌بینی شده، مغایر است. بر اساس بند ۱ ماده ۶۷ برای هر اتهامی، متهم این حق را دارد که با رعایت مقررات اساسنامه، به صورت علنی، منصفانه و بی‌طرفانه و با رعایت حداقل تضمینات مقرر شده در این ماده با رعایت برابری، محاکمه شود. بر اساس شق (ط) این بند، «هیچ‌گونه تکلیفی در جهت نقض بار اثبات یا تکلیفی در رد آن‌ها بر متهم تحمل نمی‌شود». بنابراین، اساساً در حالی که متهم، بار اثبات ادعای خاص استنادی در دفاع خود را دارد (مثالاً اینکه اگر دستور مافوق را اجرا نمی‌کرد کشته می‌شد)، بار اثبات مجرمیت متهم در کل بر عهده دادستان است. لازم به ذکر است که متهم باید دفاعیه خود را حداکثر سه روز قبل از تاریخ استماع ارائه کند.<sup>۱۷</sup>

## ۱-۳. زمان مقتضی وجود عوامل رافع مسئولیت کیفری

در خصوص زمان دقیق و قطعی که عامل رافع مسئولیت کیفری باید وجود داشته باشد، ماده ۳۱ اساسنامه در بند (۱) به طور کلی به «زمان رفتار آن شخص» (یعنی متهم) اشاره دارد. بنابراین، اساسنامه دیوان از «تئوری عمل»<sup>۱۸</sup> تبعیت می‌کند و نه «اصل وحدت مکان و نتیجه».<sup>۱۹</sup> بر

۱۵. قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ «تفکیک و تمایز عوامل توجیه‌کننده و رافع مسئولیت کیفری را بدون منطق حقوقی از بین برده است و همه این موارد، تحت عنوان «موائع مسئولیت کیفری» بیان شده‌اند»، (سلیمانی؛ همان، ص ۱۴۶).

16. *Prosecutor v. Delalic and Others*, 1998, para 1172.

۱۷. آیین دادرسی و ادله دیوان بین‌المللی کیفری، ماده ۱۲۱، بند ۱۹.

18. Act theory

19. Ubiquity principle

اساس این اصل، مکان و نتیجه رفتار به یک اندازه اهمیت دارند.<sup>۲۰</sup> تئوری عمل با رویه قضایی دادگاه یوگسلاوی منطبق است.<sup>۲۱</sup> این دیدگاه درستی است چرا که هم ممنوعیت و هم دفاعیات ماهوی (ازجمله عوامل رافع مسئولیت کیفری) با رفتار مجرمانه مرتبط هستند، درحالی که ممکن است نتیجه، اتفاقی یا خارج از کنترل مرتكب باشد.<sup>۲۲</sup> بنابراین، در چارچوب اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، عوامل رافع مسئولیت کیفری در صورتی قابل استناد است که متهم در هنگام ارتکاب عمل، به یکی از این عوامل مبتلا باشد. این رویکرد، با موضع نظامهای حقوقی داخلی نیز منطبق است.<sup>۲۳</sup>

#### ۱-۴. جایگاه عوامل رافع مسئولیت کیفری در اساسنامه دیوان

در این قسمت به بررسی این پرسش پرداخته می‌شود که آیا عوامل رافع مسئولیت کیفری پذیرفته شده در حقوق کیفری داخلی، در اساسنامه دیوان نیز پذیرفته شده است؟ برای پاسخ به این پرسش باید به پیشینه طرح موضوع در زمان تدوین اساسنامه دیوان پرداخت. به طورکلی، اساسنامه درمورد «دفاعیات» در معنای عام کلمه ساكت است و حتی این واژه را ذکر نمی‌کند. در حقیقت، تدوین‌کنندگان اساسنامه، عامدانه از به کاربردن این واژه، که با نظام حقوقی کاملاً یا رومی‌زمنی ارتباط نزدیکی دارد خودداری کردند. به این ترتیب، آن‌ها اساسنامه را سند واقعاً جهانی کردند که طبق یک نظام ملی خاص، تفسیر نخواهد شد.<sup>۲۴</sup>

هنگام تدوین پیش‌نویس اساسنامه توسط کمیته مقدماتی، اختلاف‌نظر شدیدی در خصوص درج فهرست حصری یا تمثیلی دفاعیات وجود داشت. به طور طبیعی، موافقان فهرست حصری، نگران آزادی عمل دیوان در تعیین دفاعیاتی خارج از آنچه در اساسنامه ذکر شده، بودند. اما مخالفان بر عدم امکان نیل به تعریف دقیق از تمام دفاعیات تأکید داشتند و از این‌رو تدوین فهرست تمثیلی یا باز را لازم می‌دانستند. از سوی دیگر، یک نظریه میانه هم مطرح شد که حمایت قابل توجهی از آن به عمل آمد. بر اساس این نظریه، اگرچه یک فهرست مفصل وجود خواهد داشت، دیوان نمی‌تواند تحت شرایط خاص، دفاعیات موجود خارج از اساسنامه را ارائه کند

**20.** Ambos, Kai (2002), "Other Grounds for Excluding Criminal Responsibility", in Antonio Cassese, Paola Gaeta and John R. W. D. Jones (eds), *The Rome Statute of The International Criminal Court: A Commentary*, New York, Oxford University Press, 2002, p. 1028.

**21.** *Prosecutor v. Delalic et al.*, 1998, para. 1181.

**22.** Eser, Albin, "Article 31. Grounds for Excluding Criminal Responsibility", in Otto Trifere (ed.), *Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court*, 2nd edn, München, Beck et al., 2008, para. 21.

**23.** در حقوق داخلی، مثلاً می‌توان به حقوق کیفری ایران اشاره کرد. در ماده ۱۴۹ قانون مجازات اسلامی (۱۳۹۲) زمان ارتکاب عمل ملاک است.

**24.** Ambos, 2011, *op. cit.*, p. 299.

## تأملی بر «عوامل رافع مسئولیت کیفری» در چارچوب اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری ۲۴۱ ♦

چرا که دیوان در مقام وضع قانون نیست بلکه در مقام اجرای آن است.<sup>۲۵</sup> برتری این راه حل اخیر، درنهایت در بند ۳۱ ماده ۳۱ معکوس شد. بر اساس این مقرره، «دیوان در هنگام محاکمه می‌تواند به جز موارد مذکور در بند ۱، دلیل دیگری از دلایل معافیت از جرم را اعمال کند مشروط بر اینکه این دلیل از حقوق قابل اجرا که در ماده ۲۱ ذکر شده، ناشی شده باشد. شیوه رسیدگی به این دلیل در آیین دادرسی و ادلہ پیش‌بینی خواهد شد».

به طور کلی، ماده ۳۱ اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری متنضم قواعد صریحی در خصوص «عوامل رافع مسئولیت کیفری» است و بین نقصان ذهنی (یا جنون)، مستی، دفاع مشروع (به عنوان عامل توجیه‌کننده جنایت) و اکراه / اضطرار، تمایز قابل می‌شود.<sup>۲۶</sup> این فهرست، جامع و حصری نیست. اساسنامه، برخی از این عوامل - از قبیل اشتباه حکمی و اشتباه موضوعی (ماده ۳۲) - را به طور صریح ذکر می‌کند.<sup>۲۷</sup> دیگر عوامل رافع مسئولیت کیفری می‌تواند از هر منبع حقوق که در ماده ۲۱ اساسنامه دیوان به آن اشاره شده، بهویژه حقوق بین‌المللی عرفی یا اصول کلی حقوقی ناشی شود.<sup>۲۸</sup> اساسنامه دیوان، فهرست کاملی از تمام عوامل احتمالی رافع مسئولیت کیفری ارائه نمی‌دهد اما بند ۳ ماده ۳۱ به دیگر عوامل مشتق شده از منابع حقوقی قابل اعمال به نحو مذکور در ماده ۲۱ توجه کند. مهم‌ترین این عوامل عبارت‌اند از: ضرورت نظامی،<sup>۲۹</sup> اقدامات تلافی‌جویانه،<sup>۳۰</sup> رضایت قربانی، غیبت هنگام وقوع جرم،<sup>۳۱</sup> تحریک<sup>۳۲</sup> و عدم قابلیت اصل دعوت به مبارزه.<sup>۳۳</sup> از میان این عوامل، ضرورت نظامی و اقدامات تلافی‌جویانه در حقوق بشردوستانه از اهمیت خاصی برخوردار است. رویه قضایی، بهویژه رویه دادگاه‌های اختصاصی یوگسلاوی سابق و روآندا، منبع مهمی برای تفسیر و اجرای این دفاعیات است.

25. UNDocA (1998), commentary to Art 31(3).

26. «بخش کلی» ماده ۳۱ به این شرح است: «۱. علاوه‌بر دیگر عوامل رافع مسئولیت کیفری پیش‌بینی شده در این اساسنامه، شخص از نظر کیفری مسئول نخواهد بود، اگر در زمان عمل خود: ... ۲. دیوان درمورد قابلیت اعمال عوامل رافع مسئولیت کیفری پیش‌بینی شده در این اساسنامه در خصوص پرونده طرح شده نزد خود تصمیم می‌گیرد. ۳. در محاکمه، دیوان می‌تواند یک عامل رافع مسئولیت کیفری را به جز موارد پیش‌بینی شده در بند ۱ مورد توجه قرار دهد. درموردی که چنین عاملی از قانون حاکم به‌نحوی که در ماده ۲۱ ذکر شده، مشتق شده باشد، آئین مربوط به بررسی چنین عاملی در قواعد آئین دادرسی کیفری پیش‌بینی خواهد شد».

27. Eser, 2008, *op. cit.*, para. 7.

28. Scaliotti, Massimo, "Defences before the International Criminal Court: Substantive Grounds for Excluding Criminal Responsibility", part 1, *International Criminal Law Review*, 111, 2001, p. 120.

29. Military necessity

30. Reprisals

31. Alibi

32. Provocation

33. Tu- Quoque principle

ذکر این نکته لازم است که برای جلوگیری از سوءاستفاده متهم از قاعده مندرج در بند ۳ ماده ۱۳۱، در قواعد آینین دادرسی و ادله پیش‌بینی شده است که وکیل باید هم به شعبه بدوي و هم به دادستان اطلاع دهد که قصد دارد دلیلی را برای استثنای کردن مسئولیت به موجب بند ۳ ماده ۳۱ طرح کند. این امر باید «به‌طور کافی قبل از شروع محاکمه» انجام شود.<sup>۳۴</sup> پس از چنین یادآوری، شعبه بدوي قبل از اینکه تصمیم بگیرد آیا وکیل مدافع می‌تواند دلیلی برای استثنای کردن مسئولیت کیفری مطرح نماید یا نه، باید اظهارات دادستان و وکلای مدافع را گوش دهد. درصورتی که درنهایت به وکیل مدافع اجازه داده شود تا دلیلی ارائه کند، شعبه می‌تواند به دادستان اجازه دهد تا بررسی آن دلیل را به تأخیر اندازد.<sup>۳۵</sup> پس از این شرح کوتاه در خصوص جایگاه عوامل رافع مسئولیت کیفری در اساسنامه دیوان، به تبیین و بررسی عوامل مزبور پرداخته می‌شود.

## ۲. مصاديق عوامل رافع مسئوليت کيفرى در اساسنامه دیوان بین‌المللی کيفرى

عوامل رافع مسئولیت کیفری که در اساسنامه دیوان از آن‌ها نام برده شده، عبارت‌اند از: جنون، مستی، اشتباه (اعم از حکمی و موضوعی)، اکراه / ضرورت.<sup>۳۶</sup> در ادامه به بررسی هریک از این عوامل پرداخته خواهد شد.

### ۱-۱. جنون<sup>۳۷</sup>

دفاع جنون در کنار پیشرفت‌های پژوهشی / روان‌شناسی توسعه و تکامل یافته است. از آنچاکه جنون، عنصر روانی جرم را از بین می‌برد، نهادهای قانونگذار و دادگاهها ملزم نیستند چنین دلایل علمی را در حقوق کیفری درج کنند.<sup>۳۸</sup> «جنون یا اختلال مشاعر یا ازدست‌دادن قوای ذهنی یا بیماری روانی درصورتی می‌تواند از عوامل رافع مسئولیت [کیفری تلقی] شود که این حالات روانی، مانع قدرت تفکر لازم برای تصمیم‌گیری در خصوص صحت و سقم فعل شخص شود».<sup>۳۹</sup>

۳۴. آینین دادرسی دیوان بین‌المللی کیفری، بند ۱ ماده ۸۰.

۳۵. همان، بندهای ۲ و ۳ ماده ۸۰.

۳۶. در این خصوص، ذکر این نکته لازم است که در این ماده، دفاع مشروع بعد از جنون و مستی، به عنوان دلیل برای رد مسئولیت کیفری ذکر شده است. از نظر منطق حقوق کیفری، دفاع مشروع در زمرة عوامل توجیه‌کننده جرم تلقی شده است. بنابراین در این نوشتار نیز برخلاف ماده ۳۱، از دفاع مشروع به عنوان عامل رافع مسئولیت کیفری تغییر نخواهد شد.

۳۷. Mental incapacity

۳۸. Bantekas, Ilias & Susan Nash, *International Criminal Law*, Second Edition, Cavendish Publishing, 2003, p. 141.

۳۹. کاسسیه، آنتونیو؛ حقوق بین‌الملل کیفری، ترجمه: حسین پیران، اردشیر امیر ارجمند و زهرا موسوی، جنگل، ص ۲۸۱.

این عامل رافع مسئولیت کیفری در نظامهای حقوقی مختلف پذیرفته شده است.<sup>۴۰</sup> ماهیت آن، ماهیت عمل معاف کننده است زیرا توانایی شخصی مرتكب را در خصوص کنترل عملش بر مبنای وضعیت روانی اش مدنظر قرار می‌دهد. هنگامی که این دفاع مطرح می‌شود، ناتوانی متهم در کنترل عملش، تأثیری بر قانونی یا غیرقانونی بودن آن عمل ندارد. عمل مزبور، همچنان غیرقانونی است. برای نمونه، وضعیت رزمnde دیوانهای را در نظر بگیرید که به غیرنظامیان شلیک می‌کند. تیراندازی، عمل غیرقانونی است (جنایت جنگی) اما به علت اختلال روانی متهم، نمی‌توان سرباز را از نظر حقوقی مسئول دانست.<sup>۴۱</sup> شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱ اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، نخستین مقررهای است که دفاع جنون را در حقوق بین‌الملل کیفری تدوین می‌کند. بر اساس این مقرره، شخص، درصورتی که بهواسطه بیماری یا اختلال ذهنی، نتواند غیرقانونی بودن عمل خود را تشخیص دهد یا آن را طبق قانون کنترل کند، از نظر کیفری در قبال فعل یا ترك فعل منع شده مسئولیت ندارد. درحقیقت، رفع مسئولیت کیفری بهموجب شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱ اساسنامه، دو شرط دارد: نخست اینکه باید وضعیت اختلال روانی فراتر از حالت اختلال روانی آنی و زودگذر وجود داشته باشد (صرفاً حالت روانی یا احساسی نباشد).<sup>۴۲</sup> دوم اینکه ناتوانی در درک غیرقانونی بودن عمل یا کنترل آن وجود داشته باشد. اساساً مرتكب نمی‌داند که چه عملی انجام می‌دهد و بنابراین نمی‌توان وی را بهخاطر رفتارش سرزنش کرد. بهطور کلی، مسئولیت در صورتی در اثر نبود قصد از بین می‌رود که اختلال روانی به‌گونه‌ای شدید باشد که آگاهی متهم یا توانایی وی برای اقدام را بهطور کلی از بین ببرد.

به رغم اینکه وکلا در پرونده‌های متعددی جنون یا اختلال روانی را مطرح کرده‌اند، هنوز این دفاع به عنوان عامل رافع مسئولیت کیفری در رویه قضایی بین‌المللی، نقش مهمی ایفا نکرده است.<sup>۴۳</sup> دادگاه یوگسلاوی، بر مبنای ماده ۶۷ آیین دادرسی، بین جنون و مسئولیت روانی مخدوش، تمایز قابل شده است. از این‌رو جنون مستلزم این است که متهم، در زمان ارتکاب عمل، نسبت به آنچه انجام می‌داده آگاه نبوده یا از ارزیابی عقلانی نسبت به درستی یا نادرستی عملش، ناتوان بوده است. در مقابل، مسئولیت روانی مخدوش، مبتنی بر این فرض است که متهم، بهواسطه اختلال

<sup>۴۰</sup>. در حقوق کیفری ایران، ماده ۱۴۹ قانون مجازات اسلامی (۱۳۹۲) مقرر می‌دارد: «هرگاه مرتكب در زمان ارتکاب جرم دچار اختلال روانی بوده، به نحوی که فاقد اراده یا قوه تمیز باشد مجنون محسوب می‌شود و مسئولیت کیفری ندارد».

<sup>41</sup>. Ambos, *op. cit.* 2011, p. 302.

<sup>42</sup>. Cassese, Antonio, *International Criminal Law*, 2nd, New York, Oxford University Press, 2008, p. 266.

<sup>43</sup>. برای نمونه در پرونده‌های زیر:

*Prosecutor v. Banovic*, Case No. IT - 02 - 65/1 - S, TC III, Sentencing Judgment, 28 October 2003, para. 79; *Prosecutor v. Sikirika et al.*, Case No. IT - 95 - 8S, TC III, Sentencing Judgment, 13 November 2001, para. 189; *Prosecutor v. Delalic et al.*, 1998, para. 1156; *Prosecutor v. Vasiljevic*, Case No. IT - 98 - 32 - T, TC II, Judgment, 29, November 2002, para. 280; *Prosecutor v. Todorovic*, Case No. IT - 95 - 9/1 - S, TCI, Sentencing Judgment, 31 July 2001, para. 94.

روانی، نمی‌تواند اعمال خود را به‌طور کامل کنترل کند، درحالی‌که ماهیت غیرقانونی عمل خود را تشخیص می‌دهد.<sup>۴۴</sup> این اختلال روانی باید مورد تأیید ادله پژوهشی باشد. به علاوه، اعمالی که منحصرًا و صرفاً متأثر از احساسات است، مثل حسادت، انتقام یا تنفر، مستثنی است.<sup>۴۵</sup> در پرونده سلیبیچی، شعبه بدوى دادگاه یوگسلاوی، معیار دوگانه «مسئولیت کاهش‌یافته»<sup>۴۶</sup> را وضع کرد. این معیار، اساساً بر مبنای حقوق انگلستان استنباط شد.<sup>۴۷</sup> مبنای این حکم، حداقل بیانگر وجود این دفاع در نظام‌های حقوقی مختلف است و از این‌رو درج آن در اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، مناسب تشخیص داده شد. برخلاف شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱، مسئولیت روانی مخدوش، مستلزم محدودیت‌هایی است و سبب رفع مسئولیت کلی مرتكب نمی‌شود.<sup>۴۸</sup> در حقیقت، مسئولیت روانی مخدوش، دفاع در معنای واقعی کلمه به معنی رفع مسئولیت کیفری نیست بلکه می‌تواند در تحمل مجازات‌ها مؤثر باشد.<sup>۴۹</sup>

در دیوان بین‌المللی کیفری، «توانایی ذهنی اساساً مخدوش‌یافته»،<sup>۵۰</sup> سببی برای معافیت از مسئولیت کیفری محسوب نمی‌شود بلکه بیشتر، عاملی برای تخفیف مجازات است.<sup>۵۱</sup> در مقابل، قواعد آیین دادرسی کیفری دادگاه یوگسلاوی، مسئولیت ذهنی مخدوش را «دفاع خاص» می‌داند<sup>۵۲</sup> هرچند از نظر صاحب‌نظران، این دفاع از حیث تعریف و تبیین، مشکلاتی دارد و «به رغم تلاش‌های وکلای دفاع، کمتر در دادگاه‌ها به آن توجه شده است».<sup>۵۳</sup>

مسئله جنون یا اختلال روانی، به‌جای آنکه به عنوان دفاع در طول رسیدگی طرح شود، غالباً پیش از شروع محاکمه مطرح می‌شود؛ هرچند حضور برای محاکمه، به‌طور خودکار، دفاع اختلال روانی یا جنون را استثنای نمی‌کند. در آوریل ۲۰۰۶، یک شعبه بدوى دادگاه یوگسلاوی دریافت که ولادمی کوواچویچ<sup>۵۴</sup> «اهلیت پذیرش موافقت‌نامه اتهام و حضور در محاکمه را ندارد، بدون اینکه به رسیدگی‌های کیفری بعدی علیه وی لطمہ‌ای وارد شود [البتہ] در صورتی که شرایط ذهنی وی تغییر کند». نامبرده قبل از اینکه به لاهه انتقال داده شود، در درمانگاه روان‌پژوهشی در

44. Prosecutor v. Delalic et al., 1998, para. 1156.

45. Ibid, para. 1166.

46. Diminished responsibility

47. R v. Byrne, 1960.

48. Prosecutor v. Delalic et al., 2001, para. 587.

49. Prosecutor v. Delalic et al., 1998, para. 1162.

50. Substantially Diminished Mental Capacity

۵۱. آیین دادرسی کیفری دیوان بین‌المللی کیفری، ماده ۱۴۵ بند ۲ شق (الف) قسمت اول.

52. ICTY, Rules of Procedure and Evidence, 2009, Rule 67(B)(i)(b).

53. Zahar, A. and Sluiter, G., *International Criminal Law*, Oxford: Oxford University Press, 2008 , pp. 437, 440.

54. Vladmi Kovacevic

55. ICTY Chambers, Press Release, 2006, OK/MOW/1069e.

صریستان تحت مراقبت بود.<sup>۵۶</sup>

به رغم تفاوت‌هایی که از حیث آثار حقوقی میان دفاعیات «مسئولیت روانی مخدوش» و «اختلال روانی» (یا جنون) وجود دارد، این دو، همپوشانی چشمگیری با هم دارند. اگر بر مبنای رویه دادگاه یوگسلاوی عمل کنیم، چالش اصلی برای دفاع در استناد به شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱ اساسنامه دیوان، بار اثبات خواهد بود. استدلال به کاررفته در پرونده دلایل مبتنی بر فرض سلامت عقلی است. به عبارت دقیق‌تر، اصل بر سلامت عقلی متهم است مگر اینکه جنون وی اثبات شود.<sup>۵۷</sup> بنابراین، مدعی جنون یا هرگونه اختلال ذهنی باید جنون یا اختلال ذهنی را اثبات نماید. از نظر شعبه تجدیدنظر دادگاه یوگسلاوی «[دفاع جنون] یک دفاع در معنای واقعی است و بار اثبات آن بر عهده متهم است. وی با احتمال زیاد باید اثبات نماید که در ضمن ارتکاب جرم از نقصان عقلی یا از بیماری ذهنی رنج می‌برد به‌گونه‌ای که نمی‌توانست ماهیت و کیفیت عمل خود را درک کند یا اگر می‌توانست، نمی‌دانست آنچه انجام می‌دهد نادرست و خطاست». <sup>۵۸</sup> از نظر شعبه، دفاع موفق، دفاع کاملی است که منجر به برائت می‌شود.<sup>۵۹</sup> همین‌طور، در خصوص مسئولیت روانی مخدوش یافته، شعبه تجدیدنظر، بار اثبات را بر عهده متهم یا وکلای وی قرار می‌دهد.<sup>۶۰</sup> به‌طور کلی، بنا بر رویه دادگاه‌های اختصاصی، بار اثبات این دفاع بر عهده متهم است. در حقیقت، بار اثبات مسئولیت روانی مخدوش، دلیل اثباتی<sup>۶۱</sup> است که متهم باید عناصر آن را بر مبنای تعادل احتمالات، طرح و اثبات کند.<sup>۶۲</sup> بنابراین، لازم نیست که – همانند اثبات مجرمیت – اثبات مسئولیت روانی مخدوش، بدون هرگونه شک معقول باشد بلکه چنین اثباتی مستلزم این است که بر مبنای تعادل احتمالات باشد. در عین حال در چارچوب دیوان بین‌المللی کیفری، هنوز معلوم نیست که آیا بار اثبات این دفاع بر عهده متهم است یا خیر.

در خصوص دیوان بین‌المللی کیفری، درصورتی که دادستان، صرفاً طرف رسیدگی نباشد بلکه باید به عنوان نماینده بی‌طرف عدالت عمل نماید و ضعیت می‌تواند متفاوت باشد.<sup>۶۳</sup> به موجب شق

56. Zahar and Sluiter, *op. cit.* 2008, p. 441.

57. Delalic *et al.* 1998, para. 1157.

58. Delalic *et al.* 2001, para. 582.

59. *Ibid.*

60. Delalic *et al.* 1998, para. 1172.

61. Affirmative

62. Celebici, 1998, paras 78, 1160, 1172.

63. Situation in the Congo, 2005, para. 32.

همچنین، ن. ک:

*Prosecutor v. Tomas Lubanga Dyilo*, Case No. ICC - 01/04 - 01/05 - 734, Defence Response to the Appeals Chamber Order of 24 November 2006 of 29 November 2006, para. 27; Situation in Uganda, Case No. ICC - 02/04 - 85, Prosecution's Reply under Rule 89 (1) to the Application for Participation of Applicants a/0010/06, a/0064/06 to a/a/0070/06, a/0081/06 to a/0104/06 and a/0111/06 to a/0127/06 in the Uganda Situation of 28 February 2007, para. 32.

(الف) بند ۱ ماده ۵۴ اساسنامه دیوان، دادستان از نظر حقوقی مکلف به احراز حقیقت است و در این راستا باید در خصوص عوامل جرم‌انگاری و برائت‌آمیز به طور یکسان تحقیق کند. منظور این است که دست کم از لحاظ نظری، دادستان نباید صرفاً بر اثبات مجرمیت مظنون تمرکز کند بلکه باید به گردآوری هرگونه ادله تبرئه‌کننده‌ای نیز توجه کند. اگر قرار است این تعهد، جدی گرفته شود، دادستان باید ادله تبرئه‌کننده‌ای را نیز که می‌تواند به تبرئه متهم کمک کند ارائه نماید.<sup>۶۴</sup> علی‌رغم امکان کمک‌گرفتن از تحقیقات دادستان، بار استنباط از مسائل موضوعی که مشخص‌کننده اختلال روانی است بر عهده متهم یا وکیل اوست.

مطلوب مریوط به بار و معیار اثبات - حسب مورد - درباره همه دفاعیات اعمال می‌شود. باوجود این، دفاع جنون می‌تواند مشکلاتی را از حیث تخصصی نیز مطرح کند. بعد از گذشت مدت زمان معینی، حتی بهترین کارشناسان به سختی می‌تواند درمورد سلامت روانی متهم در زمان قبل از ارتکاب جرم، اظهارنظر قطعی کنند. در اکثر موارد، دادگاهها باید منحصراً به اطلاعاتی استناد کنند که متهم ارائه کرده است، بی‌آنکه فرصت تطبیق این اطلاعات را با منابع دیگر داشته باشند. همین امر باعث می‌شود تا ارزش اثباتی ادله کارشناس، کاهش پیدا کند.<sup>۶۵</sup> اگر دادگاه به این نتیجه برسد که متهم در زمان ارتکاب جرم، دچار حالت جنون بوده، وی نباید محکوم شود زیرا نمی‌توان وی را به خاطر عملش سرزنش کرد. در صورتی که متهم، تهدیدی علیه خود یا دیگران ایجاد کند، باید اقدامات احتیاطی برای حمایت از وی و همچنین جامعه اتخاذ شود.<sup>۶۶</sup>

در مجموع می‌توان گفت در چارچوب اساسنامه دیوان، شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱ اساسنامه سه وضعیت را در بر می‌گیرد: نخست دفاع جنون است و آن زمانی است که فرد، قادر به درک ماهیت رفتار خود نیست. برای نمونه می‌توان به فردی اشاره کرد که گلوی قربانی را می‌برد و از روی توهمند فکر می‌کند که قرص نان را برش می‌زند.<sup>۶۷</sup> محکوم‌کردن این فرد، کار صحیحی نیست چرا که او بیشتر به درمان نیاز دارد تا زندان. دوم، فردی که قادر به درک غیرقانونی بودن رفتار خود نیست. ممکن است چنین شخصی مستحق باشد که از مسئولیت مبرا شود اما دقیقاً مثل مورد نخست نیست. سوم، وضعیت «ضریبه مقاومت‌ناپذیر»<sup>۶۸</sup> است و آن در جایی است که فرد، ماهیت و غیرقانونی بودن رفتار خود را درک می‌کند اما به‌واسطه بیماری ذهنی، قادر به توقف عمل خود نیست. ضرورت ندارد که جنون دائمی باشد بلکه کافی است که توانایی ذهنی فرد در

64. Ambos, *op. cit*, 2011, p. 303.

65. Delalic *et al.*, 1998, para. 1181.

66. Scaliotti, *op. cit*, 2002, p. 27.

67. البته این می‌تواند اشتباه موضوعی نیز باشد اما اساساً نمی‌توان ناظر بی‌طرف را مقاعد کرد که این باور صادقانه، بدون اثبات جنون وجود داشته است.

68. Irresistible impulse

زمان ارتکاب جرم، مختل شده باشد.

دیوان بین‌المللی کیفری در تصمیم‌گیری خود در خصوص معیار واقعی مربوط به دفاع جنون، باید به شهود خبره<sup>۶۹</sup> که هر دو طرف معرفی می‌کنند،<sup>۷۰</sup> و همچنین به فهرست کارشناسان که مدیر دفتر تهیه کرده، یا کارشناسی که دادگاه به درخواست یکی از طرفها معرفی کرده،<sup>۷۱</sup> رجوع نماید. این تعامل بین حقوق و روان‌شناسی/ پزشکی قانونی و همچنین تعریف نسبتاً موسع شق (الف) بند ۱ ماده ۳۱ و به علاوه، قواعد موسع راجع به تهیه دلیل (مادام که بتوان ارزش اثباتی آن‌ها را اثبات کرد)، تضمین می‌کند که مشاورین تخصصی و فنی، راهنمای خوبی برای دیوان خواهند بود. یکی از نقاط ضعف این مقرر، عدم پیش‌بینی صدور حکم خاص درمورد فردی است که بر مبنای ناتوانی ذهنی خود تبرئه می‌شود. در نظام‌های داخلی، شخصی که بر مبنای فقدان توانایی ذهنی تبرئه می‌شود لزوماً مشمول دستورها یا احکام دیگری است که معالجه یا مراقبت‌های روانی را پیش‌بینی می‌کنند.<sup>۷۲</sup> بنابراین، این امر مسئله مهمی است که در چارچوب دیوان بین‌المللی کیفری باید مورد توجه قرار گیرد.

### ۷۳-۳. مستی

ارتکاب جنایات بین‌المللی از طریق مستی سابقه زیادی دارد. در جنگ جهانی دوم به کسانی که مجبور به کار اجباری در اردوگاه‌های بازداشتی بودند، مواد مست‌کننده داده می‌شد. بسیاری از شرکت‌کنندگان در نسل‌زدایی رواندا افراد مست بودند.<sup>۷۳</sup> به کودکان سرباز، غالباً مواد مخدر یا الکل به عنوان روش کنترل داده می‌شد تا خویشتن‌داری و حیای خود را از دست بدنهند و در مقابل، قدرت خود را برای انجام کارهای ناپسند افزایش دهند.<sup>۷۴</sup> پس از جنگ جهانی دوم،

#### 69. Expert witnesses

۷۰. قواعد آیین دادرسی دیوان، بند ۱ ماده ۱۳۵.  
۷۱. همان، بند ۳.

۷۲. برای نمونه، ن.ک: آیین دادرسی انگلستان، قانون ۱۹۹۱ (قسمت جنون)، در این قانون تصریح شده است که اگر حکمی صادر شود مبنی بر اینکه متهم به دلیل جنون، مجرم نیست یا اینکه بر اساس سوابق، متهم دارای نوعی ناتوانی ذهنی است و نامبرده، فعل یا ترک‌کفل اتهامی را مرتکب شده است، تحت شرایط مذکور در همین قانون، دادگاه یا دستور می‌دهد تا متهم طبق مقررات قانون آیین دادرسی، به بیمارستانی اعزام شود که وزارت کشور مشخص کرده، یا بر اساس اختیاراتی که بخش ۵ همین قانون به آن‌ها داده، درمورد متهم، یکی از دستورهای زیر را که با شرایط پرونده متناسب است، اتخاذ کند یعنی: (الف) دستور (یا قرار) تعیین قیم در معنای قانون سلامت روانی ۱۹۸۳؛ ب) دستور (یا قرار) نظارت و معالجه؛ و ج) دستور برائت مطلق. برای اطلاع از جزئیات بیشتر این قانون، ن.ک:

< <http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1991/25/section/3> > (last visited: Sep 25, 2014)

#### 73. Intoxication

74. Schabas, William, *Genocide in International Law*, Cambridge, 2000, p. 343.

75. Happold, Matthew, *Child Soldiers in International Law*, Manchester, 2004, pp. 16–17.

دست کم در یک پرونده، وجود دفاع مستی به طور جزئی پذیرفته شد، هرچند در خصوص مسائل موضوعی رد شد.<sup>۷۶</sup> در جنگ‌ها و مخاصمات معاصر، الكل و مواد مخدر، غالباً نقش مهمی در ارتکاب اعمال مادی داشتند که منجر به نسل‌زدایی، جنایات علیه بشریت و جنایات جنگی شدند.<sup>۷۷</sup> کمیسیون حقیقت‌یابی و سازش لیبریا گزارش داد که «هزاران کودک و جوان، مجبور بودند به عنوان ابزاری برای کنترل و تعلیم آن‌ها برای کشتن، مثله کردن و تجاوز، مواد مخدر استعمال کنند».<sup>۷۸</sup>

نظام‌های حقوقی داخلی معمولاً بین مستی ارادی و غیرارادی تمایز قابل می‌شوند. افزون بر آن، از نظر حقوق انگلستان، جرائم با قصد خاص و جرایم بدون قصد خاص با هم تفاوت دارند. ویژگی جرائم با قصد خاص، وجود شرط قصد در تعریف عنصر ذهنی آن‌هاست، در حالی که مستی ارادی، عنصر معنوی را از بین می‌برد، هرچند به طور کلی رافع مسئولیت کیفری نیست. در خصوص «جرائم ناشی از سهل‌انگاری»،<sup>۷۹</sup> مسئولیت مطلق و جرایم ناشی از بی‌مبالاتی،<sup>۸۰</sup> استنباط دلیل مستی ارادی بی‌تأثیر است. همین‌طور، مستی غیرارادی عموماً رافع مسئولیت نیست مگر این‌که اثر مستی غیرارادی به گونه‌ای باشد که عنصر معنوی جرم اصلی را زائل کند. البته این تنها در خصوص جرایم با قصد خاص یا بنیادین امکان‌پذیر است.<sup>۸۱</sup> ادعای مستی غیرارادی در خصوص جرایم ناشی از بی‌مبالاتی و مسئولیت مطلق، تأثیری نخواهد داشت.<sup>۸۲</sup> مستی غیرارادی زمانی است که شخص به طور غیرعمدی به واسطه مصرف مواد مخدر یا الكل، دچار مستی می‌شود. اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، تمایز بین مستی ارادی و غیرارادی را بیان نمی‌کند اما واضح است که تمام عوامل رافع مسئولیت کیفری در اساسنامه مستلزم قصد است، هرچند حسب شکل مشارکت در این جرائم، ممکن است مسئولیت مطلق کفایت کند. شرایط دفاع مستی مندرج در شق (ب) بند ۳۱ ماده ۱ ساده است و این مقرر، تمایزی بین جرائم با قصد خاص و جرائم با مسئولیت مطلق قابل نمی‌شود. به موجب حقوق انگلستان، مستی در صورتی غیرعمدی است که با اجبار صورت بگیرد یا متهم به طور کلی در خصوص آنچه مصرف می‌کند، دچار اشتباه شود. در این خصوص که آیا اشتباه خود فرد، مستی را غیرعمدی می‌سازد یا اشتباه باید در اثر

**76.** Chusaburo III LRTWC 76, 78.

**77.** Darcy, Shane, "Defences to International Crimes", printed in William A. Schabas and Nadia Bernaz, *Routledge Handbook of International Criminal Law*, Routledge, 2011, p. 235.

**78.** Truth and Reconciliation Commission of Liberia, 2009, Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Liberia, vol I: Findings and Recommendations, 2009, p. 51.

**79.** Crimes of Negligence

**80.** Recklessness

**۸۱.** جرائم با قصد بنیادین در حقوق انگلستان عبارت‌اند از جرائمی که با بی‌دقی ارتکاب می‌یابند، از جمله جرائمی که در خصوص آن‌ها باید پیش‌بینی یا هوشیاری اثبات شود. از جمله این جرائم می‌توان به یورش، قتل شبه‌عمد و تجاوز اشاره کرد.

**82.** Ilias Bantekas & Susan Nash, 2003, *op. cit*, p. 140.

اقدامات غیرقانونی فرد دیگری ایجاد شود، تردید وجود دارد. در این‌گونه موارد، بهتر است که هر دو سبب تا جایی اعمال شوند که متهم از فرصت عادلانه‌ای برای انطباق عمل خود محروم باشد. وضعیت بیان شده در فوق درمورد حقوق انگلستان، بهطور کلی رویه اکثر کشورها را منعکس می‌نماید و از این‌رو درج آن در شق (ب) بند ۱ ماده ۳۱ اساسنامه دیوان از این اصول عدول نمی‌کند. بر اساس این مقرره، فرد از نظر کیفری مسئولیت ندارد درصورتی که در هنگام ارتکاب عمل: «(ب) در حالت مستی بوده که او را از اختیار درک خصوصیت کیفری عمل یا ماهیت آن یا کنترل عمل برای تطبیق آن با قانون، ناتوان ساخته است مگر اینکه وی به‌طور ارادی مست شده باشد بهنحوی که اوضاع واحوال نشان بدهد که وی می‌دانسته یا نسبت به این خطر بی‌توجه بوده که درنتیجه مستی به ارتکاب یکی از جرائم تحت صلاحیت دیوان مبادرت خواهد نمود».

ذکر این نکته لازم است که مستی مزمون<sup>۸۳</sup> یا اعتیاد به مواد مخدر نیز می‌تواند طبق شق (ب) بند ۱ ماده ۳۱ به دفاع منجر شود. ماهیت چنین دفاعی این است که به‌واسطه مستی، عنصر روانی شکل نمی‌گیرد. باوجود این، در زمان تدوین اساسنامه رم، برخی از هیئت‌های نمایندگی با درج این شق مخالف بودند. به همین دلیل، برخی از نویسنندگان معتقدند که دفاع مذکور در شق (ب) بند ۱ ماده ۳۱ باید به‌طور مضيق تفسیر شود.<sup>۸۴</sup>

بنابر آنچه تا کنون بیان شد، می‌توان گفت مستی غیرارادی در جایی رافع مسئولیت است که درنتیجه آن، عنصر معنوی زائل شود، درحالی که مستی ارادی تنها در صورتی این اثر را دارد که «شخص می‌دانسته، یا این ریسک را نادیده گرفته که درنتیجه این مستی ممکن است به رفتاری مبادرت نماید که جرم محسوب می‌شود». اکثر نظام‌های داخلی، برخی از اشکال مستی غیرارادی را به‌عنوان دفاع می‌پذیرند اما برخی دیگر، مستی ارادی را به‌عنوان دفاع، نمی‌پذیرند. در رویه دادگاه یوگسلاوی، مستی غیرارادی، در جایی که حالت اجباری داشته، به‌عنوان عامل تخفیف مجازات در نظر گرفته شده است اما درصورتی که متهم، «عامدانه این حالت ذهنی مخدوش یافته را ایجاد کرده»، شعبه بدوى نظر داد که «در مواردی که خشونت عادی است و سلاح حمل می‌شود، مصرف عامدانه مواد مخدر یا الکل، عامل مشدده است تا مخففه مجازات».<sup>۸۵</sup> به نظر می‌رسد که این اظهارنظر شعبه با اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری ناهمخوان است، از این جهت که حالت مستی، عاملی برای ارزیابی میزان علم و قصد متهم بود.<sup>۸۶</sup> در پرونده Vasiljevic دادگاه یوگسلاوی این ادعای وکیل را رد کرد که مسئولیت ذهنی متهم درنتیجه

83. Chronic alcoholism

84. Robert Cryer, et al, 2007, *op. cit*, 335.

85. Kvocka et al. 2001, para. 706.

86. Schabas, 2003, *op. cit*. p. 335.

مستی مزمن، مخدوش شده است.<sup>۸۷</sup>

بهطورکلی، بنا بر ماده ۳۱ اساسنامه دیوان، مستی غیرارادی سبب رفع مسئولیت کیفری می‌شود. در مقابل، مستی ارادی، تنها زمانی دفاع محسوب می‌شود که شخص تشخیص نداد که امکان دارد به رفتاری مبادرت ورزد که قانون منع کرده است و ازاین‌رو در عدم تشخیص این موضوع مقصراً نبود.<sup>۸۸</sup> نوشیدن یا مصرف مواد مخدر برای «شجاعت مستانه»،<sup>۸۹</sup> مبنایی برای دفاع بهموجب این مقرره نیست زیرا فرد، دست‌کم از این ریسک آگاه است که مجرم خواهد شد.

#### ۲-۴. اکراه و اضطرار<sup>۹۰</sup>

حقوق بین‌الملل کیفری، همانند نظام‌های حقوقی کیفری داخلی، به این واقعیت توجه دارد که افراد ممکن است برخلاف اراده و خواست خود، ودار به ارتکاب جنایات شوند و ازاین‌رو در چنین شرایطی، استناد به دفاع اکراه یا اضطرار را اجازه می‌دهد. هرگاه تهدید به صدمه از سوی شخصی علیه شخص دیگری مطرح می‌شود، بحث استناد به دفاع اکراه قابل طرح است و در مواردی که صدمه ناشی از حوادث طبیعی، خارج از کنترل شخص است، دفاع اضطرار می‌تواند قابل استناد باشد.<sup>۹۱</sup> ادبیات حقوقی درمورد اکراه به‌خوبی توسعه یافته است اما در رویه دادگاه‌های بین‌المللی کیفری کمتر مورد توجه قرار گرفته است.<sup>۹۲</sup> می‌توان عناصر اصلی دفاع اکراه را به این شرح بیان کرد: (الف) عمل ارتکابی به‌منظور اجتناب از یک خطر فوری که هم شدید بود و هم جبران ناپذیر، ارتکاب یافت؛ (ب) هیچ ابزار مناسب دیگری وجود نداشت؛ (ج) راهکار اتخاذ شده با خطر (یا عمل شرورانه) نامتناسب نبود.<sup>۹۳</sup> هرچند در اساسنامه دادگاه‌های بین‌المللی کیفری اختصاصی، اکراه و اضطرار ذکر نشده است شق (د) ماده ۳۱ اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری به اکراه و اضطرار پرداخته است. تدوین ضعیف شق (د) بند ۱ ماده ۳۱ ناشی از دیدگاه‌های مختلف و انعطاف‌ناپذیر طرف‌های مذکوره کننده است. بنابراین، همانند بسیاری از مقررات اساسنامه، این قید، نتیجه نوعی

87. Vasiljevic, 2002, para. 284.

88. وقتی که کسی در عدم تشخیص مقصراً باشد، گفته می‌شود که مسئولیت اوی می‌باشد، برقی‌پیشین اوست.

89. Dutch courage

90. Duress and necessity

91. Ashworth, Andrew, *Principles of Criminal Law*, 4th edn., Oxford, Oxford University Press, 2003, pp. 221 - 231.

92. درمورد اکراه بهطور کلی ن.ک:

Chiesa, L.E. "Duress, Demanding Heroism, and Proportionality", *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, 2008, 41; Ehrenreich Brooks, R. "Law in the Heart of Darkness: Atrocity and Duress", *Virginia Journal of International Law*, 2003, 43; and also Epps, V., "The Soldier's Obligation to Die when Ordered to Shoot Civilians or Face Death Himself", *New England Law Review*, 2003, 37.

93. Erdemovic, 1997, para.5.

مصالحه و سازش است. آنچه در متن شق (د) واضح نیست در وهله اول، تعریف «اکراه» و «اضطرار» است و همچنین این مسئله که آیا این دفاع درمورد اتهام قتل عمد قابل استناد هست یا نه. تاریخ تدوین اساسنامه حاکی از آن است که هرچند در ابتدا این دو مفهوم در مواد مختلفی قید شده بود، در سال ۱۹۹۸ هر دو در مقرره واحدی گنجانده شد و اضطرار در چارچوب مفهوم اکراه بیان شد.<sup>۹۴</sup> افزون بر آن، در خلال مباحث کمیته، این تصمیم گرفته شد تا این دفاع ترکیبی مشمول بند (د) شق ۱ ماهه ۳۱ در خصوص اتهام قتل عمد نیز قابل استناد باشد زیرا شرط پیشین که قصد عدم ایراد مرگ را لازم می‌دانست، حذف شده بود.<sup>۹۵</sup> پیشنهادهایی بهصورت جداگانه مطرح شد به این منظور که اکراه/اضطرار در خصوص تهدیدات علیه اموال نیز اعمال شود که در نهایت با اتفاق آرا رد شد.<sup>۹۶</sup>

در شق (د)، جرم ناشی از نتیجه اکراه تعریف نشده است در حالی که این جرم، «ناشی از تهدید به مرگ یا صدمه مستمر یا قریب الوقوع شدید جسمی علیه شخص یا شخص دیگر است». بر اساس این مقرره، شخص در صورتی از جرم پایه تبرئه می‌شود که: (الف) اقدام منتبه به متهم، تهدید ایجاد نمی‌کند بلکه تهدید بهوسیله اشخاص دیگر یا درنتیجه اوضاع واحوالی که خارج از کنترل متهم است (اضطرار) ایجاد می‌شود؛ (ب) متهم تمام اقدامات لازم و معقول را برای اجتناب از این تهدید اتخاذ کرده باشد؛ و (ج) متهم قصد ایراد صدمه بزرگ‌تری نسبت به آنچه می‌خواست اجتناب نماید، نداشته باشد. بر اساس رویه دادگاه یوگسلاوی، یکی از عناصر اساسی رویه قضایی بعد از جنگ جهانی دوم عبارت است از: «فقدان یا نبود حق انتخاب». می‌توان گفت که سرباز در رویارویی با خطر فیزیکی قریب الوقوع از حق انتخاب اخلاقی خود محروم شده است، مدامکی که این تهدید فیزیکی (تهدید به مرگ یا تهدید به ایراد صدمه شدید جسمانی) صریح و واقعی، در شرف وقوع و اجتناب ناپذیر است.<sup>۹۷</sup> برعلاوه، این دادگاه اختصاصی، معیارهای خاصی را اعلام کرد که باید توسط دیوان بین‌المللی به کار گرفته شود تا به این نتیجه برسد که آیا در واقع، حق انتخاب اخلاقی وجود داشته یا نه. این معیارها عبارت‌اند از: مشارکت داوطلبانه متهم در عملیات کیفری به‌طور کلی و درجه شخصی که دستور را صادر می‌کند و همچنین درجه متهم، که شامل وجود یا عدم تکلیف به تبعیت در یک وضعیت خاص می‌شود.<sup>۹۸</sup>

بنابر نظر کاسسیه، از آنجاکه قانون مبتنی بر آن چیزی است که جامعه به‌طور معقول از اعضای خود انتظار دارد، «باید معیارهای رفتاری سختی را وضع نمود که بشر را وادار به شهادت نماید و

94. Cryer, Robert, *et al*, 2007, *op. cit*, 135.

95. هرچند در حقوق سنتی انگلستان، اکراه هرگز عذر موجهی برای کشتن فرد بی‌گناه نیست، اما ن.ک: *R v Howe*, 1987.

96. Cryer, Robert, *et al*, 2007, *op. cit*, 135.

97. Erdemovic, 1997, para.5, para 18.

98. *Ibid*, paras 18–19.

رفتارهایی پایین تر از این معیارها را رفتار کیفری تلقی نمود». <sup>۹۹</sup> رویه قضایی بعد از جنگ جهانی دوم، حاکی از آن است که دادگاهها بهندرت در پروندهای متنضم کشتار غیرقانونی، اکراه را پذیرفته‌اند، حتی در جایی که آن‌ها در اصل، قابلیت اعمال این اصل را پذیرفته بودند. این رویکرد مضيق، ریشه در اهمیت بنیادین زیست انسان در مقابل قانون و جامعه دارد که بر اساس آن، هرگونه حمایت از تعرض به این حق یا ممانعت از آن، تنها باید به صورت بسیار مضيق تفسیر و تنها به صورت استثنایی پذیرفته شود.<sup>۱۰۰</sup>

همچنین ذکر این نکته لازم است که مفهوم اضطرار از مفهوم اکراه موسوع‌تر است و شامل تهدید علیه حیات و جسم به طور کلی می‌شود.<sup>۱۰۱</sup> در تعریف اضطرار، یک عنصر ذهنی وجود دارد به این معنا که فرد باید بطوط معمول باور داشته باشد که تهدید قریب‌الوقوع یا تهدید به مرگ غیرقابل اجتناب وی یا تهدید صدمه شدید جسمانی علیه وی یا فرد دیگری وجود دارد. این معیار باید با معیار عینی ترکیب شود. آن معیار عینی این است که شخص، ضرورتاً و بطوط معمول برای اجتناب از آن خطر اقدام کرده و به علاوه داوطلبانه آن فرد یا خود را در معرض تهدید یا خطر قرار نداده است. می‌توان گفت اکراه در شق (د) نسبت به مفهوم معادل آن در حقوق بین‌الملل عام موسوع‌تر است. اما این پایان داستان نیست زیرا همان‌طور که پیش از این یادآوری شد، شق (ج) بند ۱ ماده ۲۱ اساسنامه به دیوان اختیار می‌دهد تا در مواردی که نتواند با رجوع به منابع دیگر، راه حل درست را پیدا کند، به حقوق داخلی مراجعه نماید. در چنین مواردی به خاطر اختلاف قانون داخلی درمورد اضطرار بین نظام‌های حقوق کامن لا و حقوق رومی - ژرمن، دیوان نمی‌تواند اصول کلی استنتاج کند.<sup>۱۰۲</sup> دیوان بر حسب اوضاع و احوال و بعد از اینکه آن را مناسب تشخیص داد، ممکن است تصمیم بگیرد که اجرای اصول یک نظام حقوقی خاص در خصوص پرونده مورد بحث قابل اعمال باشد.

## ۲-۵. اشتباه حکمی و اشتباه موضوعی

بر اساس حقوق بین‌الملل، همانند اکثر نظام‌های حقوقی داخلی، جهل به قانون، رافع مسئولیت کیفری نیست.<sup>۱۰۳</sup> حفظ نظم عمومی، لزوم اطلاع و آگاهی از قوانین محل سکونت، جلوگیری از

**99.** Erdemovic Case, 1997, para 47.

**100.** Erdemovic, Appeals Decision 1997, para 43.

**101.** *Ibid*, para. 4.

**۱۰۲** عموماً نظام‌های رومی - ژرمنی این دفاع را اجازه می‌دهند. برای نمونه ن.ک: مواد ۱۲۷-۱۲۲ قانون مجازات فرانسه، و بند ۱ ماده ۵۴ قانون مجازات ایتالیا (۱۹۳۰).

**۱۰۳** آقای جنت‌مکان، حسین؛ محاکمه قدرت (مسئولیت کیفری مقامات مأفوقة و زیردستان آنان در حقوق کیفری بین‌المللی)، گنج دانش، ۱۳۸۶، ص ۲۱۴.

اجرای تبعیض‌آمیز قانون درمورد افراد و صدمه به بنیادهای جامعه از جمله دلایلی است که عدم پذیرش اشتباہ حکمی را توجیه می‌کند. اساسنامه رم در ماده ۳۲، اشتباہ موضوعی یا حکمی را - تحت شرایطی - به عنوان دفاع اجازه می‌دهد. «هنگام تدوین اساسنامه دیوان، در خصوص این مقرر، اختلاف‌نظرهای زیادی وجود داشت. در ابتدا دو گزینه مطرح شد که بر اساس آن‌ها هیئت‌های نمایندگی در این خصوص اختلاف‌نظر داشتند که آیا اشتباہ حکمی یا موضوعی باید دلیلی برای رفع مسؤولیت باشد یا خیر. برخی از هیئت‌های نمایندگی بر این دیدگاه بودند که طرح اشتباہ موضوعی ضرورت ندارد چرا که مشمول عنصر معنوی می‌شود». <sup>۱۰۴</sup> دیدگاهی که در نهایت پذیرفته شد همان است که در ماده ۳۲ بیان شده است. به موجب این ماده، اشتباہ موضوعی تنها در صورتی که عنصر روانی لازم برای ارتکاب جنایت را از بین می‌برد، دلیلی برای رفع مسؤولیت کیفری است. (بند ۱) همچنین، اشتباہ حکمی نسبت به اینکه آیا نوع خاصی از رفتار جنایت تحت صلاحیت دیوان است یا خیر، دلیلی برای رفع مسؤولیت کیفری نیست. اما اشتباہ حکمی در صورتی می‌تواند رافع مسؤولیت کیفری باشد که عنصر روانی لازم برای ارتکاب چنین جنایتی را، به نحوی که در ماده ۳۳ پیش‌بینی شده، از بین ببرد. (بند ۲) این بند بیان‌گر این قاعده کلی است که «جهل به قانون، رافع مسؤولیت نیست». در عین حال، دو استثنای نسبت به این قاعده بیان می‌کند: (الف) اشتباهی که عنصر روانی لازم برای ارتکاب جرم را از بین می‌برد؛ و (ب) اوامر مافوق. به علاوه، بند ۲ ماده ۳۲ <sup>۱۰۵</sup> بین اشتباہ حکمی و اوامر مافوق، رابطه ضروری برقرار <sup>۱۰۶</sup> می‌سازد.

لازم به ذکر است که بر اساس ماده ۳۰ اساسنامه، جرم باید با قصد و علم ارتکاب یابد، در حالی که جنایاتی از قبیل نسل‌زدایی و آزار و اذیت، نیازمند قصد خاص اضافی است. از نظر دیوان بین‌الملل کیفری، «دفاع اشتباہ حکمی به موجب ماده ۳۲ تنها در صورتی موفقیت‌آمیز است که [متهم] نسبت به عنصر عینی هنجار‌آفرینی جرم، آگاهی نداشته است»<sup>۱۰۷</sup>. وضعیتی که در ماده ۳۲ اساسنامه پیش‌بینی نشده و مشمول این ماده نیست وضعیت دکترین

**104.** UNDoc A/CONF 183/2/Add 1, 1998, 57.

**۱۰۵** اشتباہ حکمی به این معنا که آیا یک نوع عمل خاص، جرم مربوط به صلاحیت دیوان است موجب عدم مسؤولیت کیفری نیست. با وجود این، اشتباہ حکمی می‌تواند به عنوان عامل رافع مسؤولیت کیفری تلقی شود مشروط بر آنکه سبب از بین رفتن عنصر معنوی جرم شده یا مشمول مقرراتی باشد که در ماده ۳۳ آمده است.

**۱۰۶** در این خصوص به طور کلی ن.ک: آقای جنت‌مکان؛ پیشین، صص ۲۱۸ – ۲۱۴.

**107.** Lubanga (ICC - 01/04 - 01/06), Decision on the Confirmation of Charges, 29 January 2007, Para. 316.

در این خصوص همچنین، ن.ک:

Weigend, T., "Intent, Mistake of Law and Co-perpetration in the Lubanga Decision on Confirmation of Charges", *Journal of International Criminal Justice*, 6, 2008, p. 471.

«قصد انتقال یافته»<sup>۱۰۸</sup> است. اگر شخص (الف) برنامه‌ای برای کشتن (ب) طراحی کند، اما بداعتبا (ج) را به جای (ب) هدف قرار دهد و به کشتن (ج) اقدام نماید، اعتبا (الف) در خصوص اتهام قتل عمد، بی‌ربط است. اعتبا وی مانع از آن نمی‌شود که عنصر معنوی جرم قتل عمد، شکل بگیرد. دکترین «قصد انتقال یافته»، همچنین در دیوان باید در وضعیت‌های مشابه مثالی که ذکر شده، قابل اعمال باشد. در خصوص معیار قابل اعمال برای اعتبا حکمی یا اعتبا موضوعی، نحوه نگارش اساسنامه حاکی از آن است که این معیار ذهنی است. این امر با حقوق انگلستان مطابقت دارد.<sup>۱۰۹</sup>

در رویه دادگاه یوگسلاوی، اهانت به دادگاه، یکی از موارد نادری بود که اعتبا به عنوان یک دفاع نزد دادگاه‌های بین‌المللی کیفری مطرح شد، هرچند متهم در این مرحله به جنایت بین‌المللی متهم نبود. استدلال وکلای متهم این بود که متهم از غیرقانونی بودن رفتارش آگاه نبوده و نامبرده بر مبنای این باور معقول عمل کرده که اطلاعاتی که افشا کرده عمومی بود<sup>۱۱۰</sup> و محترمانه نبود. شعبه نپذیرفت که متهم در رابطه با مطالب محترمانه به طور معقول مرتکب اعتبا موضوعی شد و در خصوص دفاع اعتبا حکمی، یادآور شد که «سوء برداشت فرد از قانون، به خودی خود، نقض آن را توجیه نمی‌کند». <sup>۱۱۱</sup> شعبه در رد این ادعای وکلا دریافت که متهم نسبت به قانون جهل نداشت.<sup>۱۱۲</sup> بنابراین در خصوص این عامل رافع مسئولیت کیفری، رویه قضایی بین‌المللی کافی و قانع کننده وجود ندارد. از این‌رو لازم است دیوان بین‌المللی کیفری در موارد مقتضی و در چارچوب مقررات اساسنامه (بهویژه ماده ۲۱)، به رویه قضایی داخلی و همچنین دکترین مراجعت کارآمد و منطبق با اصول کلی حقوق کیفری و موازین دادرسی عادلانه ارائه نماید.

### نتیجه

«عوامل رافع مسئولیت کیفری» یکی از بحث‌های مهم در حوزه حقوق بین‌المللی کیفری است. این عوامل در حقیقت، عواملی است که عنصر روانی لازم برای ارتکاب جرم را از بین می‌برد. درنتیجه، متهم با استناد به یکی از آن‌ها می‌تواند خود را از مسئولیت کیفری برهاند؛ البته در صورتی که چنین استنادی با موفقیت همراه باشد. گرچه این عوامل در حقوق کیفری داخلی به خوبی تبیین شده، در حقوق بین‌المللی کیفری، هنوز زمان زیادی لازم است تا این عوامل تبیین

**108.** Transferred intent

**109.** Ilias Bantekas & Susan Nash, 2003, *op. cit*, p. 141.

**110.** Hartman (IT - 02 - 54 - R77.5), Special Appointed Chamber, Judgment, 14 September 2009, Paras. 63 - 64.

**111.** *Ibid*, paras. 64 - 65.

**112.** *Ibid*, para. 66.

و تفسیر شود. رویه قضایی و حتی دکترین، نقش بسیار مهمی در تبیین و تفسیر این عوامل دارد. در چارچوب اساسنامه دیوان، میان عوامل رافع مسئولیت کیفری و عوامل توجیه‌کننده جنایت، تفکیکی صورت نگرفته است. بر مبنای تقسیم‌بندی علمی که از این عوامل صورت می‌گیرد می‌توان گفت اختلال روانی (جنون)، مستی، اشتباه و اکراه / اضطرار از عوامل رافع مسئولیت کیفری است. اساسنامه در کنار این عوامل، به عوامل توجیه‌کننده جنایت، مثل دفاع مشروع و اوامر مافوق نیز پرداخته است. برخی از این عوامل به صورت مطلق، و برخی دیگر، تحت شرایط خاصی، رافع مسئولیت کیفری است. شناخت دقیق عوامل رافع مسئولیت کیفری نیازمند توسعه دکترین و رویه قضایی است. از منظر رویه قضایی، دادگاه‌های بین‌المللی کیفری که تاکنون تشکیل شده‌اند به ویژه دادگاه‌های اختصاصی یوگسلاوی و روآندا-تا حدودی توانسته‌اند به تبیین و تفسیر این عوامل و اجرای مؤثر آن‌ها در حوزه حقوق بین‌المللی کیفری کمک کنند. در پرتو رویه همین محاکم بود که در اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری، با نظم و ترتیب خاصی به عوامل رافع مسئولیت کیفری توجه شد. دیوان بین‌المللی کیفری با تأسی از رویه دادگاه‌های پیشین و همچنین مراجعه به رویه دادگاه‌های داخلی می‌تواند در توسعه و تبیین این عوامل، نقش مؤثری داشته باشد. بدون تردید، بسیاری از مسائل مربوط به اساسنامه در رویه دیوان مطرح خواهد شد و دیوان، ناگزیر به حل این مسائل است. از این‌رو، رویه دیوان می‌تواند در اصلاح اساسنامه بسیار مؤثر باشد.

منابع:

- فارسی

- آقایی جنت‌مکان، حسین؛ محاکمه قدرت (مسئولیت کیفری مقامات مافوق و زیردستان آنان در حقوق کیفری بین‌المللی)، گنج دانش، ۱۳۸۶.
- حبیب‌زاده، محمدجعفر و حسین فخریناب؛ «مقایسه عوامل موجهه جرم و عوامل رافع مسئولیت کیفری»، فصلنامه مدرس علوم انسانی، ۱۳۸۴، دوره ۹، ش ۳.
- سلیمی، صادق؛ چکیده حقوق جزائی عمومی، جاودانه، ۱۳۹۳.
- کاسسیه، آنتونیو؛ حقوق بین‌الملل کیفری، ترجمه: حسین پیران، اردشیر امیراجمند و زهرا موسوی، جنگل، ۱۳۸۷.

- انگلیسی

- Books and Articles

- Ambos, Kai (2002), "Other Grounds for Excluding Criminal Responsibility", in Antonio Cassese, Paola Gaeta and John R. W. D. Jones (eds), *The Rome Statute of The International Criminal Court: A Commentary*, New York, Oxford University Press, 2002.
- Ambos, Kai, "Defences in International Criminal Law", in Bertram S. Brown (ed.), *Research Handbook on International Criminal Law*, MChaltenham et al.: Elgar, 2011.
- Ashworth, Andrew, *Principles of Criminal Law*, 4th edn., Oxford, Oxford University Press, 2003.
- Bantekas, Ilias & Susan Nash, *International Criminal Law*, Second Edition, Cavendish Publishing, 2003.
- Cassese, Antonio, *International Criminal Law*, 2<sup>nd</sup>, New York, Oxford University Press Cassese, 2008.
- Chiesa, L.E. "Duress, Demanding Heroism, and Proportionality", *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, 2008.
- Cryer, Robert, Hakan Friman, Darryl; Robinson and Elizabeth, *An Introduction to International Criminal Law and Procedure*, 2<sup>nd</sup> edn, New York, Cambridge University Press. 2010.
- Darcy, Shane, "Defences to International Crimes", printed in William A. Schabas and Nadia Bernaz, *Routledge Handbook of International Criminal Law*, Routledge, 2011.
- Ehrenreich, Brooks, R. "Law in the Heart of Darkness: Atrocity and Duress", *Virginia Journal of International Law*, 2003.
- Epps, V., "The Soldier's Obligation to Die when Ordered to Shoot Civilians or Face Death Himself", *New England Law Review*, 2003.

- Eser, Albin “Defences in War Crimes Trials”, in Yoram Dinstein and Mala Tabory (eds.), *War Crimes in International Law*, Kluwer Law International, The Hague, 1996.
- Eser, Albin, “Article 31. Grounds for Excluding Criminal Responsibility”, in Otto Triftere (ed.), *Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court*, 2<sup>nd</sup> edn, Munchen: Beck et al., 2008.
- Happold, Matthew, *Child Soldiers in International Law*, Manchester, 2004.
- Hartman (IT – 02 – 54 – R77.5), Special Appointed Chamber, Judgment, 14 September 2009.
- Scaliotti, Massimo, “Defences before the International Criminal Court: Substantive Grounds for Excluding Criminal Responsibility”, Part 1, 1 *International Criminal Law Review*, 111., 2001.
- Schabas, William, *Genocide in International Law*, Cambridge, 2000.
- Weigend, T., “Intent, Mistake of Law and Co-perpetration in the Lubanga Decision on Confirmation of Charges”, *Journal of International Criminal Justice*, 6, 2008.
- Zahar, A. and Sluiter, G., *International Criminal Law*, Oxford: Oxford University Press, 2008.

- **Documents**

- ICTY Chambers, Press Release, 2006, OK/MOW/1069e.
- ICTY, Rules of Procedure and Evidence, 2009, Rule 67(B)(i)(b).
- Rome Statute of International Criminal Court, 1998.
- Rules of Procedure and Evidence for International Criminal Court, 2002, and last amendments.
- Security Council Res. 827, 1993.
- Security Council Res. 955, 1994.
- Truth and Reconciliation Commission of Liberia, 2009, Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Liberia, vol. I: Findings and Recommendations., 2009.
- UNDocA (1998), commentary to Art 31(3).

- **Cases**

- *Prosecutor v. Delalic et al.*, 1998.
- *Prosecutor v. Vasiljevic*, Case No. IT – 98 – 32 – T, TC II, Judgment, 29, November, 2002.
- *Prosecutor v. Delalic et al.*, 2001.
- Celebici, 1998, paras 78, 1160, 1172.
- *Prosecutor v. Banovic*, Case No. IT – 02 – 65/1 – S, TC III, Sentencing

Judgment, 28 October, 2003.

- Situation in Uganda, Case No. ICC – 02/04 – 85, Prosecution's Reply under Rule 89 (1) to the Application for Participation of Applicants a/0010/06, a/0064/06 to a/a/0070/06, a/0081/06 to a/0104/06 and a/0111/06 to a/0127/06 in the Uganda Situation of 28 February 2007.
- *Prosecutor v. Sikirika et al.*, Case No. IT – 95 – 8S, TC III, Sentencing Judgment, 13 November, 2001.
- *Prosecutor v. Todorovic*, Case No. IT – 95 – 9/1 – S, TCI, Sentencing Judgment, 31 July, 2001.
- *Prosecutor v. Tomas Lubanga Dyilo*, Case No. ICC – 01/04 – 01/05 – 734, Defence Response to the Appeals Chamber Order of 24 November 2006 of 29 November, 2006.
- Lubanga (ICC – 01/04 – 01/06), Decision on the Confirmation of Charges, 29 January, 2007.

